

# EU-samsvarserklæring

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA erklærer at følgende enhet(er):

| Modellnr. | Serienr.             | Produktbeskrivelse                                                         | Fakturabeskrivelse                 |
|-----------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 72504TE   | 400000000 og oppover | GrandStand-gressklipper, med 122 cm TURBO FORCE-klippeenhet                | GRANDSTAND LG KAW FX 22HP 122CM CE |
| 72542TE   | 400000000 og oppover | GrandStand-gressklipper, med 122 cm TURBO FORCE-klippeenhet med bakutslipp | GRANDSTAND LG KAW RD 22HP 122CM CE |
| 74534TE   | 400000000 og oppover | GrandStand-gressklipper, med 91 cm TURBO FORCE-klippeenhet                 | GRANDSTAND 18KA 91CM CE            |
| 74536TE   | 400000000 og oppover | GrandStand-gressklipper, med 102 cm TURBO FORCE-klippeenhet                | GRANDSTAND 18KA 102CM CE           |
| 74540TE   | 400000000 og oppover | GrandStand-gressklipper, med 91 cm TURBO FORCE-klippeenhet med bakutslipp  | GRANDSTAND 91CM REAR DISCHARGE CE  |
| 44410TE   | 400000000 og oppover | Proline kommersiell gressklipper av skyvmodell 14,5 hk                     | MS KAWI FS481 SPHOC 91CM CE        |
| 44424TE   | 400000000 og oppover | Proline kommersiell gressklipper av skyvmodell 15 hk                       | MS KAWI FS541 SPHOC 122CM CE       |

Er i samsvar med følgende direktiver:

2000/14/EF (støy), 2005/88/EF (støy), 2006/42/EF (maskineridirektivet), 2014/30/EU (EMC)

Hver oppførte modell er evaluert med følgende standarder og/eller andre normative dokumenter:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2017  
EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017  
EN 55012:2007 + A1:2009

I tillegg er følgende tilbehør/utstyr i samsvar med direktivene oppført nedenfor, når de er montert i følge instruksjonene på modellene oppført ovenfor:

| Modell   | Beskrivelse                  | Direktiv               |
|----------|------------------------------|------------------------|
| 139-6650 | 122 cm Recycler®-sett        | 2006/42/EF, 2000/14/EF |
| 133-1437 | Lyssett                      | 2014/30/EU             |
| 133-1495 | Stroboskopisk varsellys-sett | 2014/30/EU             |
| 133-1434 | Sjaktlemsett                 | 2006/42/EF             |
| 134-3259 | 122 cm Recycler®-sett        | 2006/42/EF, 2000/14/EF |
| 133-1437 | Lyssett                      | 2014/30/EU             |
| 133-1495 | Stroboskopisk varsellys-sett | 2014/30/EU             |
| 110-2080 | 91 cm Recycler-sett          | 2006/42/EF, 2000/14/EF |
| 110-2070 | 102 cm Recycler-sett         | 2006/42/EF, 2000/14/EF |

| Modell   | Beskrivelse              | Direktiv               |
|----------|--------------------------|------------------------|
| 134-3217 | 91 cm Recycler-sett      | 2006/42/EF, 2000/14/EF |
| 44401    | Sulky                    | 2006/42/EF             |
| 140-1913 | 91 cm resirkuleringssett | 2006/42/EF             |
| 140-1914 | 122 cm Recycler-sett     | 2006/42/EF             |
| 140-4300 | Gummiavledersett         | 2006/42/EF             |
| 139-7860 | Myk sideoppsamler        | 2006/42/EF             |
| 138-6866 | Vektsett                 | 2006/42/EF             |
| 139-5595 | Lyssett                  | 2006/42/EF, 2014/30/EU |
| 140-4321 | 91 cm oppsamlingssett    | 2006/42/EF             |
| 119-3381 | 122 cm oppsamlingssett   | 2006/42/EF             |

Data for støydirektivet (2000/14/EF, 2005/88/EF):

| Modell               | Klassifisering | Klippebredde (cm) | Målt lydtrykk (dBA) | Garantert lydtrykk (dBA) | Motorhastighet (o/min) |
|----------------------|----------------|-------------------|---------------------|--------------------------|------------------------|
| 72504TE              | Gressklipper   | 122               | 104                 | 105                      | 3000                   |
| 72504TE med 115-7466 | Gressklipper   | 122               | 104                 | 105                      | 3000                   |
| 72542TE              | Gressklipper   | 122               | 102                 | 103                      | 3600                   |
| 74534TE              | Gressklipper   | 91                | 99                  | 100                      | 2650                   |
| 74534TE med 110-2080 | Gressklipper   | 91                | 99                  | 100                      | 2650                   |
| 74536TE              | Gressklipper   | 102               | 99                  | 100                      | 2400                   |

Oversettelse av originalen (NO)



| Modell               | Klassifisering | Klippebredde (cm) | Målt lydtrykk (dBA) | Garantert lydtrykk (dBA) | Motorhastighet (o/min) |
|----------------------|----------------|-------------------|---------------------|--------------------------|------------------------|
| 74536TE med 110-2070 | Gressklipper   | 102               | 99                  | 100                      | 2400                   |
| 74540TE              | Gressklipper   | 91                | 99                  | 100                      | 2700                   |
| 44410TE              | Gressklipper   | 91                | 100                 | 100                      | 2500                   |
| 44410TE med 138-8883 | Gressklipper   | 91                | 100                 | 100                      | 2700                   |
| 44410TE med 138-8894 | Gressklipper   | 91                | 100                 | 100                      | 2250                   |
| 44424TE              | Gressklipper   | 122               | 104                 | 105                      | 2600                   |
| 44424TE med 138-8884 | Gressklipper   | 122               | 105                 | 105                      | 2950                   |
| 44424TE med 138-8891 | Gressklipper   | 122               | 105                 | 105                      | 2500                   |

Fastsatt i samsvar med ISO 11094:1991 og EN ISO 3744:1995.

Konformitetsvurdering: Tillegg VI

Teknisk kontrollorgan: NB 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Tyskland

Denne erklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Erklæringens hensikt er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning fra EU.

Godkjent:



John Heckel  
Teknisk sjef  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Oktober 6, 2022

Autorisert representant:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Personvernerklæring for EØS/Storbritannia

## Slik bruker Toro personopplysningene dine

Toro Company («Toro») respekterer ditt personvern. Når du kjøper våre produkter, kan vi samle inn personopplysninger om deg, enten direkte fra deg eller via den lokale Toro-avdelingen eller -forhandleren. Toro bruker disse opplysningene for å innfri kontraktsfestede forpliktelser – slik som å registrere garantien din, behandle garantikravet ditt eller kontakte deg i tilfelle en produkttilbakekalling – og til legitime forretningsformål – slik som å måle kundetilfredshet, forbedre produktene våre og utstyre deg med produktinformasjon som kan være av interesse. Toro kan dele personopplysningene dine med våre datterselskaper, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktivitetene. Vi kan også oppgi personopplysninger når dette kreves under loven eller i forbindelse med salg, kjøp eller sammenslåing av en virksomhet. Vi vil ikke selge personopplysningene dine til andre selskaper for markedsføringsformål.

## Bevaring av personopplysninger

Toro vil bevare dine personopplysninger så lenge som det er relevant for de ovennevnte formålene og i samsvar med lovfestede krav. Hvis du vil ha mer informasjon om gjeldende bevaringsperioder, kan du kontakte [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Toros forpliktelse til sikkerhet

Personopplysningene dine kan behandles i USA eller et annet land som kan ha mindre strenge personvernlover enn landet du er bosatt i. Når vi overfører opplysningene dine utenfor landet du er bosatt i, vil vi iverksette lovfestede, påbudte tiltak for å sikre at det er på plass skikkelige vern som beskytter opplysningene dine og sikrer at de behandles sikkert.

## Tilgang og korrigering

Du kan ha retten til å korrigere eller gjennomgå personopplysningene dine eller motsette deg eller begrense behandlingen av opplysningene dine. For å gjøre dette må du kontakte oss på e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Hvis du har bekymringer om hvordan Toro har behandlet personopplysningene dine, oppfordrer vi deg til å ta dette opp direkte med oss. Vær oppmerksom på at bosatte i Europa har retten til å klage til det lokale datatilsynet.

# EU Specifications

## Maskinens data for effekt, masse og vibrasjon

| Modell               | Nominell effekt (kW) | Maskinens masse† (kg) | Hånd-arm-vibrasjon (m/s²)* |            |            | Vibrasjon for hele kroppen (m/s²)* |            |
|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------------|------------|------------|------------------------------------|------------|
|                      |                      |                       | Venstre hånd               | Høyre hånd | Usikkerhet | Nivå                               | Usikkerhet |
|                      |                      |                       | Nivå                       | Nivå       |            |                                    |            |
| 72504TE              | 16,4                 | 404                   | 1,7                        | 1,4        | 0,9        | 0,65                               | 0,33       |
| 72542TE              | 16,4                 | 415                   | 2                          | 1,9        | 0,3        | 0,58                               | 0,1        |
| 74534TE              | 11,2                 | 343                   | 0,6                        | 0,8        | 0,4        | 0,79                               | 0,39       |
| 74536TE              | 11,2                 | 351                   | 1,1                        | 1,1        | 0,6        | 0,79                               | 0,39       |
| 74540TE              | 11,2                 | 352                   | 1,5                        | 1,1        | 0,1        | 0,52                               | 0,03       |
| 44410TE              | 10,8                 | 275                   | 2,6                        | 3,2        | 0,2        | –                                  | –          |
| 44410TE med 138-8883 | 10,8                 | 275                   | 2,6                        | 3,2        | 0,2        | –                                  | –          |
| 44410TE med 138-8894 | 10,8                 | 275                   | 2,6                        | 3,2        | 0,2        | –                                  | –          |
| 44424TE              | 11,2                 | 302                   | 1,8                        | 1,9        | 0,2        | –                                  | –          |
| 44424TE med 138-8884 | 11,2                 | 302                   | 1,8                        | 1,9        | 0,2        | –                                  | –          |
| 44424TE med 138-8891 | 11,2                 | 302                   | 1,8                        | 1,9        | 0,2        | –                                  | –          |

† Med tomme tanker i normal driftskonfigurasjon

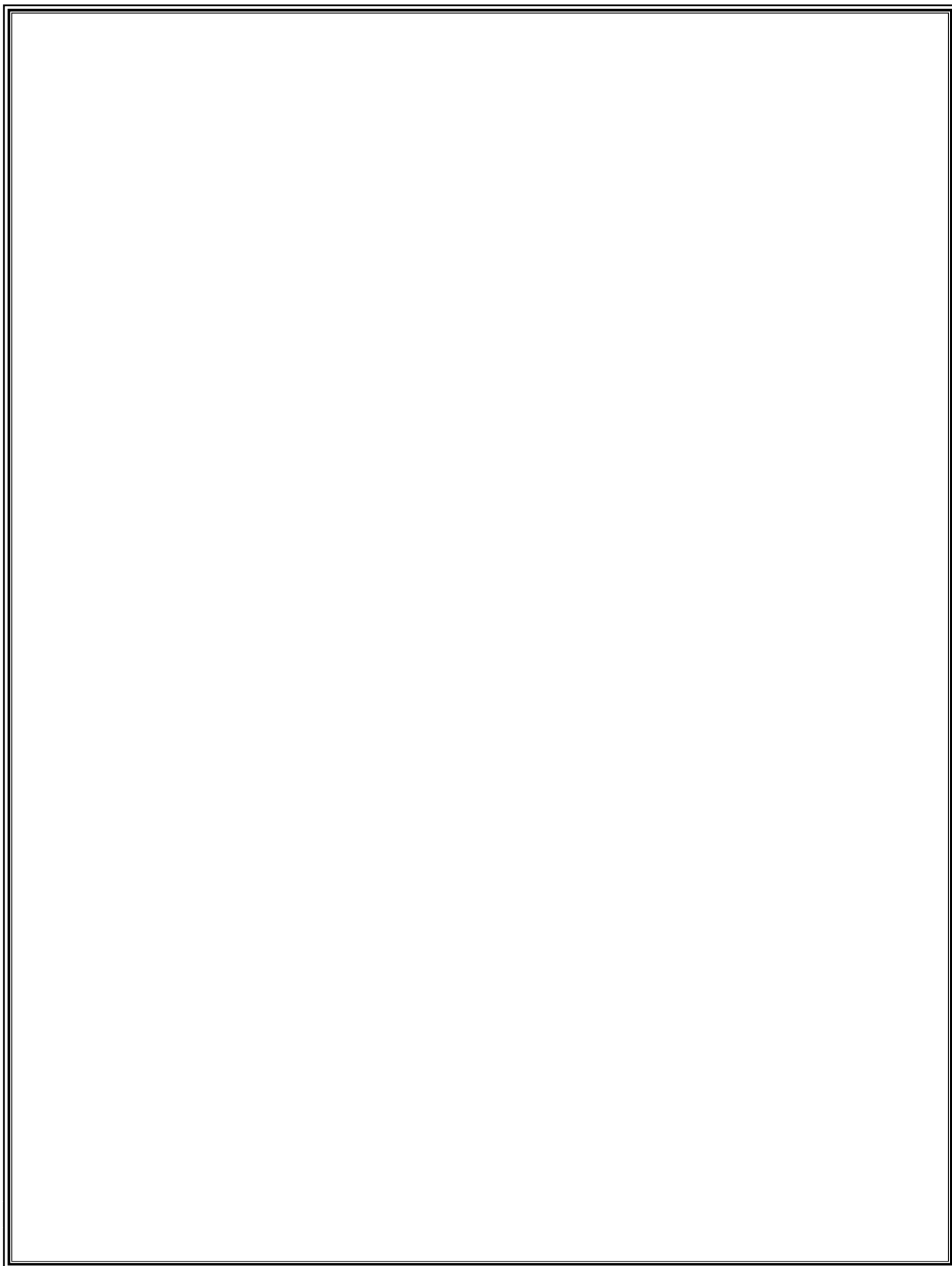
\* Fastsett i samsvar med EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

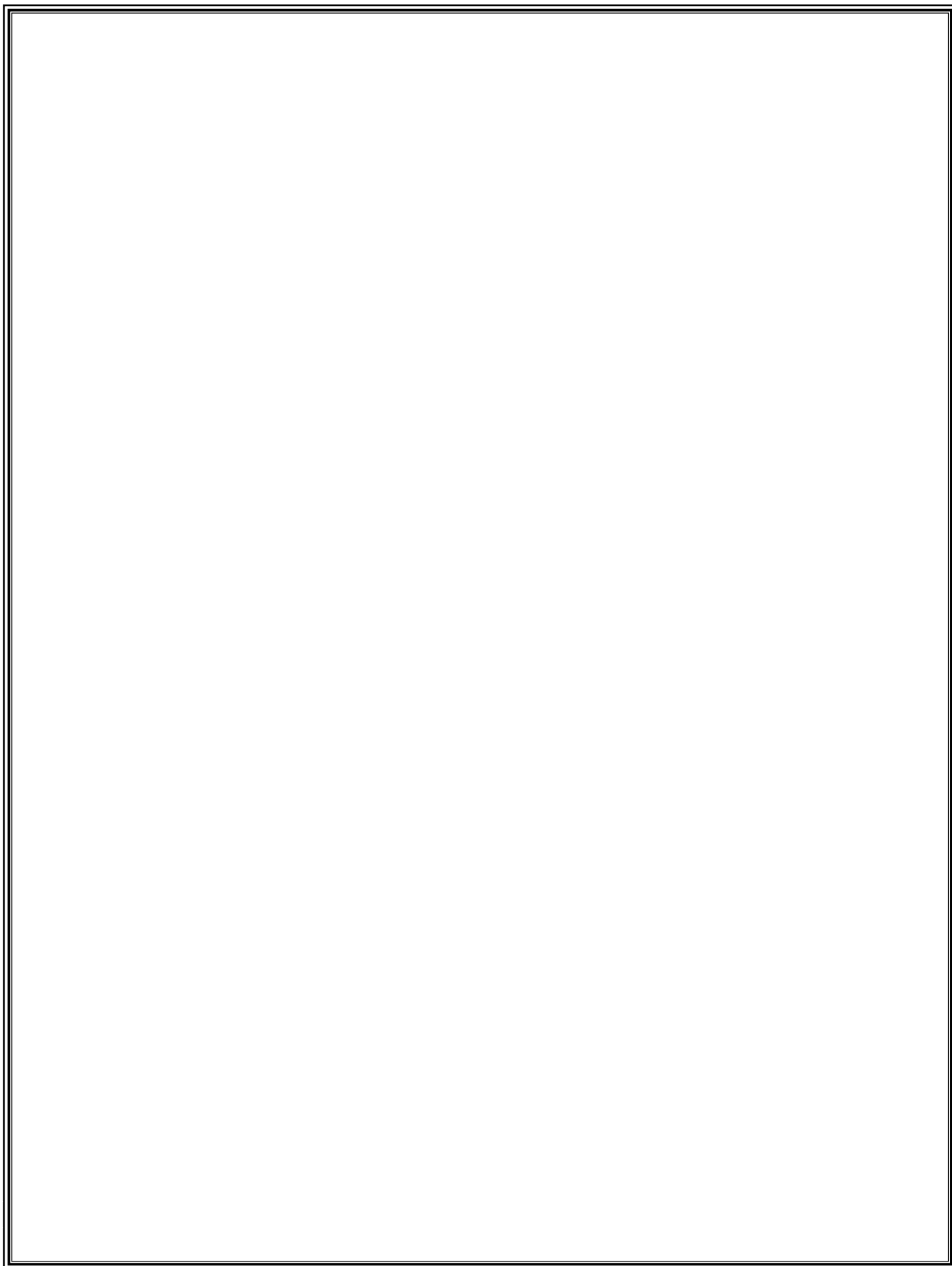
## Maskinens lyddata

| Modell               | Lydtrykk (dBA) <sup>1</sup> |            |
|----------------------|-----------------------------|------------|
|                      | Nivå                        | Usikkerhet |
| 72504TE              | 91                          | 1          |
| 72542TE              | 89                          | 2          |
| 74534TE              | 88                          | 1          |
| 74536TE              | 86                          | 1          |
| 74540TE              | 86                          | 2          |
| 44410TE              | 90                          | 1          |
| 44410TE med 138-8883 | 90                          | 1          |
| 44410TE med 138-8894 | 90                          | 1          |
| 44424TE              | 89                          | 1          |
| 44424TE med 138-8884 | 89                          | 1          |
| 44424TE med 138-8891 | 89                          | 1          |

<sup>1</sup> A-avveide nivåer, som målt ved førerposisjonen, fastsett i samsvar med EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.